

## "O MUNDO MUSICAL DE BADEN POWELL"

Um espetáculo musical que fez sucesso por vários meses na Guanabara, estréia amanhã no Teatro Bela Vista. É **O Mundo Musical de Baden Powell**, show dividido em duas partes. Na primeira, o violonista e compositor se apresenta sozinho, tocando no violão apenas músicas de sua autoria. Na segunda parte, acontecerão algumas modificações, em relação ao show levado na Guanabara. Os Originals do Samba vão acompanhar Marcia e, às vezes, o próprio Baden. Vinicius de Moraes, cujo nome entra no espetáculo apenas como autor de músicas, não aparecendo no palco, vai declamar alguns de seus poemas, entre eles "Operários em Construção", na parte final de **O Mundo Musical de Baden Powell**.

### MUSICAS

As músicas incluídas no show são: Choro para Metrôno (Baden), Insonia (Baden), Ven-

to Vadio (Baden), Euridice (Vinicius de Moraes), Asturias (Arménzil), Escocesa de Baden (Baden), Tristeza (Chopin), Prelúdio de Bach (Bach), Jesus Alegria dos Homens (Bach), Caminhoso (Pixinguinha), Astronauta (Baden), Na Baixa dos Sapateiros (Ary Barroso), Berimbau (Baden e Vinicius), Consolação (Baden e Vinicius) — relativas à primeira parte. Constam da parte final do espetáculo as músicas Olô Pandeiro (Baden e Vinicius), Tristeza e Solidão (Baden e Vinicius), Apelo (Baden e Vinicius), Cancioneiro (Baden e Paulo Cesar Pinheiro), De Onde Vens (Dory Caymy e Nelson Motta), Samba do Perdão (Baden e Paulo Cesar Pinheiro), Historia Antiga (Baden e Vinicius), Canto de Xangô (Baden e Vinicius), Del-xa (Baden e Vinicius) e Lapinha (Baden e Vinicius).



"The Musical World of Baden Powell" - O Mundo Musical de Baden Powell

Tomorrow a music show, which was successful for several month in Guanabara

begins in "Teatro BelaVista." It is "The Musical World of Baden Powell", a show which is divided in two parts. In the first part Baden, guitarist and composer, performed a solo show, playing the guitar, songs which he had composed.

The second part is different from the show in Guanabara.

The "Originals do Samba" are going to play with Marcia and Baden playing.

Vinicius de Moraes, who is only mentioned as a poet, is going to read some of his

poems at the end of the show. He will read "Operario em Construcao"(Building Worker).

The songs of the show are:

Choro para metronomo, Insonia, Vento Vadio, Euridice, Asturias, [Marcha] Escocesa de Baden, [Chanson De L'Adieu] Tristeza, Preludio (Bach), Jesus Alegria Dos Homens, Carinhoso, Astronauta, Na Baixo do Sapateiro, Berimbau, Consolacao - in the first part.

At the last part of the show: Olo Pandeiro, Tristeza e Solidao, Apelo, Cancioneiro, De Onde Vens, Samba do Perdao, Historia Antiga, Canto de Xango, Deixa und Lapinha.

---

We thank Joe Carter for his translation.

=====  
=====

Seite 10 - UH-Sao Paulo - Freitag, 5.7.68

"Die musikalische Welt von Baden Powell"

Eine Musik-Show, die für mehrere Monate erfolgreich im Guanabara gelaufen ist, beginnt morgen im "Teatro Bela Vista". Es ist "Die musikalische Welt von Baden Powell", eine Show aufgeteilt in zwei Teile. Im ersten Teil präsentiert sich der Gitarrist und Komponist alleine, auf der Gitarre nur Stücke spielend, die er selbst geschrieben hat. Im zweiten Teil gibt es einige Veränderungen im Vergleich zur Show im Guanaraba. Die Originals do Samba werden Marcia begleiten und teilweise Baden selbst. Vinicius de Moraes, dessen Name in der Show lediglich als Autor von Stücken auftaucht und nicht auf der Bühne ist, wird am Schluss von "Die musikalische Welt von Baden Powell" einige seiner Gedichte vortragen, darunter "Operario em Construcao" [Der Bauarbeiter].

Die Stücke der Show sind:

Choro para metronomo, Insonia, Vento Vadio, Euridice, Asturias, [Marcha] Escocesa de Baden, [Chanson De L'Adieu] Tristeza, Preludio (Bach), Jesus Alegria Dos Homens, Carinhoso, Astronauta, Na Baixo do Sapateiro, Berimbau, Consolacao - im ersten Teil.

Im letzten Teil der Show: Olo Pandeiro, Tristeza e Solidao, Apelo,

Cancioneiro, De Onde Vens, Samba do Perdao, Historia Antiga, Canto de Xango, Deixa und Lapinha.

---

Wir danken Robert G. für seine Übertragung.